Porównanie tłumaczeń I Samuela 28:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Samuel zaś powiedział do Saula: Dlaczego mnie niepokoisz,\* każąc mi przyjść?\*\* Saul odpowiedział: Jestem bardzo przytłoczony i Filistyni walczą ze mną. Bóg natomiast ode mnie odstąpił i już mi nie odpowiada ani za pośrednictwem proroków, ani przez sny. Przywołałem więc ciebie, abyś mnie pouczył, co mam robić.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>220 3:13-19</x>; <x>290 14:9</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) przyjść : tj. wznieść się (w górę), לְהַעֲלֹות אֹתִי . [↑](#footnote-ref-3)